



# ЗЯВЛЕНИЕ НА ПЕРЕВОД ЛỆNH CHUYỂN TIỀN



НАЛИЧНЫЕ  
NHẬN TIỀN MẶT

ДОСТАВКА НА ДОМ  
GIAO TIỀN TẠI NHÀ

Сумма перевода  
Số tiền chuyển

Валюта перевода  
Loại tiền tệ

₽

\$

€

Сумма выплаты  
số tiền chi trả

Заполняется операционистом  
Được điền bởi nhân viên ngân hàng

ФИО получателя  
Người nhận

Фамилия  
Họ

Имя  
Tên

Телефон получателя  
Số điện thoại người nhận

+84

Адрес получателя  
Địa chỉ người nhận

Город, Улица, Дом  
Thành phố, Đường, Tòa nhà

Зачисление  
на счёт  
CHUYỂN TIỀN VÀO  
TÀI KHOẢN

000 НКО «Рапида» – оператор Платежной системы CONTACT®. Лицензия Банка России № 3371-К.  
Rapida Ltd. – nhà điều hành Hệ thống thanh toán CONTACT. Giấy phép Ngân hàng Nga số 3371-К.

[www.contact-sys.com](http://www.contact-sys.com)



ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СЧЁТ  
CHUYỂN TIỀN VÀO TÀI KHOẢN



EXIM  
(USD/EUR)

SEABANK  
(USD/EUR)

DONGA  
(VND)

SACOMBANK  
(USD/EUR)

VIETIN  
(USD/EUR)

ДРУГОЙ БАНК/NGÂN HÀNG KHÁC  
VND

**Номер счёта  
получателя**  
Số tài khoản

**Наименование  
счета получателя**  
Tên chủ tài khoản

**SWIFT BIC\***

						X	X	X	X
--	--	--	--	--	--	---	---	---	---

Наличные  
Доставка  
на дом  
NHẬN TIỀN MẶT  
GIAO TIỀN TẠI NHÀ

ООО НКО «Рапида» – оператор Платежной системы CONTACT®. Лицензия Банка России № 3371-К.  
Rapida Ltd. - nhà điều hành Hệ thống thanh toán CONTACT. Giấy phép Ngân hàng Nga số 3371-K.

длина SWIFT BIC 11 знаков, если 8, то заполняется как EBVINNXXXXX  
Mã SWIFT BIC bao gồm 11 ký tự, trường hợp 8 ký tự sẽ được viết như sau: EBVINNXXXXX